

Procès-verbal
Commission Trial
02-16



Lieu, date et heure : Restaurant STÖCKLI à Morat/Löwenberg, le mardi 05 juillet 2016 à 19:00 heures

Ort, Datum und Zeit: Restaurant Stöckli in Murten/ Löwenberg, Dienstag 5. Juli 2016 um 19.00 Uhr

Présidence/ Vorsitzender: Florian Pizzolon, Président CTR / *Präsident CTR*

Participants / Teilnehmer:

Florian Pizzolon, Président CTR / *Präsident CTR*
Raetzo Oswald, membre CTR / *Mitglied CTR*
Laurent Minder, membre CTR / *Mitglied CTR*
Fortunato Reolon, membre CTR / *Mitglied CTR*
Aldo Michlig, membre CTR / *Mitglied CTR*
Thomas Stampfli, représentant des pilotes / *Fahrervertreter*
Claude Clément, Chef des sports – secrétaire de la séance / *Sport Chef*

Excusés / Entschuldigt:

Ordre du jour / Traktandenliste :

1. Protocole 1-16 / *Protokoll 1-16*
 2. Remarque sur les courses effectuées en 2016 / *Besprechung durchgeführter Rennen 2016*
 3. Homologations des courses et des résultats / *Homologation der Rennstrecken und Resultate*
 4. Camps d'entraînement / *Trainingscamps*
 5. Fond coureurs / *Fahrerfonds*
 6. Trial des Nations / *Trial der Nationen*
 7. Ordinateur et matériel / *Computer und Material*
 8. Divers / *Diverses*
-

1. Protocole 1-16

Aucune remarque, protocole agréé

Keine Bemerkungen, Protokoll angenommen

Procès-verbal Commission Trial 02-16



2. Remarque sur les courses effectuées en 2016

1. Develier

Des problèmes ont été rencontrés avec le programme informatique. Aucune influence sur les résultats. Le président André Buchwalder a décidé qu'aucun contrôle technique soit effectué sur place. Ceci n'est pas tolérable et des carences ont été constatées lors des courses suivantes suite aux contrôles pas effectués lors de la 1^{ère} course.

Es gab Probleme mit dem Computerprogramm, dies hatte aber keinen Einfluss auf die Resultate. Der Präsident André Buchwalder hat entschieden, dass keine technischen Kontrollen vor Ort durchgeführt werden. Dies ist nicht tolerierbar da die Mängel bei den nachfolgenden Rennen blieben, weil die Kontrolle beim ersten Rennen nicht gemacht wurde.

2. La Chaux-de-Fonds

Bon déroulement. Le bureau des inscriptions n'est pas encore bien rôdé. Des faux numéros de départ ont été attribués à certains coureurs. Belles zones. La pause de midi est bien acceptée par le milieu du trial.

Gut verlaufen. Das Einschreibebüro läuft noch nicht so gut. Es sind einige Startnummern falsch an die Fahrer rausgegeben worden. Schöne Abschnitte. Die Mittagspause in der Mitte des Trials hat sich bewährt.

3. Fully

Bonne manifestation mais manque de personnel au bureau. L'ordre de départ n'a pas été tiré au sort vu que les numéros ont été oubliés, parfois désagréable du point-de-vue coureurs. Belles sections, faire attention à la circulation à contre-sens, mieux séparer les voies.

Gute Veranstaltung, jedoch zu wenig Personal im Büro. Die Startreihenfolge wurde nicht gezogen weil Nummern vergessen wurden, manchmal unangenehm aus Sicht der Fahrer. Schöne Abschnitte, man sollte aber auf den Gegenverkehr achten, besser getrennte Fahrbahnen machen.

4. Tramelan

Des soucis ont été rencontrés avec les coureurs licences SAM qui ne peuvent courir en FUN. Certains coureurs ont dû prendre une licence journalière de CHF 20.00. Ces coureurs seront remboursés. Belles courses et certaines zones difficiles.

Die Bedenken sind auf die Fahre getroffen mit SAM Lizenzen die nicht in der Kategorie FUN fahren durften. Einige Fahrer mussten eine Tageslizenz für 20.- CHF lösen, dies wird ihnen aber zurückerstattet. Schöne Rennen und einige schwierige Abschnitte.

Procès-verbal
Commission Trial
02-16



5. Bassecourt

Le RP n'était pas en ordre (voir divers). Toutes les catégories avaient la même heure de départ. Belles zones.

Das Sonderreglement war nicht in Ordnung (siehe diverses). Alle Kategorien hatten die gleiche Startzeit. Schöne Zonen.

3. Homologations des courses / *Homologation der Rennen*

1. Les 5 courses sont homologuées. / Die 5 Rennen sind homologiert.

2. Homologation des résultats / *Genehmigung der Resultate*

A l'épreuve de Fully, les points de Wareghien devront être supprimés (licence journalière).

Le coureur Leu Nicolas, no 269 en Open, a reçu des points à Fully et Chaux-de-Fonds. A tracer si pas au bénéfice d'une licence annuelle.

Le coureur Henchoz Claude no 270 en Open remettre en 258 (numéro officiel).

Die Punkte von Wareghien in Fully müssen gelöscht werden (Tageslizenz).

Der Fahrer Leu Nicolas, Open Nr. 269, hat in Fully und La Chaux-de-Fonds Punkte bekommen. Wenn er keine Jahreslizenz löst, müssen diese gestrichen werden.

Der Fahrer Henchoz Claude Kat. Open Nr. 270 wechselt wieder auf 258 (Offizielle Nummer).

4. Camp d'entraînement / *Trainingscamp*

Beau succès à Bassecourt. 35 coureurs, repas bien organisés, quelques bons moniteurs ont été engagés, très bon écho. Expérience à renouveler : camp en Suisse et se déroulant sur 1 jour.

Guter Erfolg in Bassecourt. 35 Fahrer, Mahlzeiten waren gut organisiert, gute Instruktoeren wurden engagiert, sehr gute Rückmeldungen. Erfahrung lohnt sich zu wiederholen: Lager in der Schweiz findet an einem Tag statt.

5. Fond coureurs

Le bilan au 11 mai 2016 est correct. / *Die Bilanz vom 11. Mai ist korrekt.*

Procès-verbal Commission Trial 02-16



6. Trial des Nations à Isola 2000/F du 9 au 11 septembre 2016 / *Trial der Nationen in Isola 2000/F vom 9.-10. September 2016*

La FIM a changé le règlement pour 2016. Maintenant, 3 coureurs et 2 suiveurs (10 personnes par pays au maximum).

Les pilotes sélectionnés sont : Pretalli Noé, Allaman Brian et Minerba Julien. Remplaçant est Leiser Valentin.

Pour les suiveurs, Valentin Leiser est nommé, le 2^{ème} sera connu prochainement.

Le délégué sera Reolon Fortunato et Florian Pizzolon sera le chef d'équipe.

Le budget est revu à la baisse vu que la délégation sera réduite.

Die FIM hat das Reglement für 2016 geändert. Nun sind 3 Fahrer und 2 Begleiter (Maximum 10 Personen pro Land).

Die ausgewählten Fahrer sind: Pretalli Noé, Allaman Brian und Minerba Julien. Leiser Valentin ist Ersatzfahrer.

Valentin Leiser ist als Begleiter genannt, der 2. wird baldmöglichst noch bekanntgegeben.

Delegierter ist Reolon Fortunato und Florian Pizzolon ist der Team Chef.

Das Budget wurde nach unten korrigiert, da die Delegation reduziert wurde.

7. Divers / Diverses

A l'avenir, 2 jours avant l'épreuve, le secrétariat FMS devra envoyer une liste actualisée des licenciés au commissaire sportif de l'épreuve en question.

A l'avenir, le règlement particulier de l'épreuve devra être contrôlé et signé par le commissaire sportif qui donnera son accord pour la publication officielle sur le site internet de la FMS (RP de Bassecourt publié sans l'accord du CS)

La commission a pris connaissance de l'offre d'un nouveau programme informatique. Elle décide de reporter la discussion sur l'acquisition de celui-ci.

L'ordinateur de la commission devra être actualisé (évent. changement du disque dur)

Lors de la séance des organisateurs, ceux-ci devront être rendus attentifs sur l'ordre des inscriptions (licences annuelles avant les journalières ou fun)

Une discussion est engagée sur la mise sur pied d'une catégorie Oldtimer. Une certaine demande est là. Les zones devraient être construites en conséquence et fléchées séparément. En causer à la séance des organisateurs

In Zukunft muss das FMS Sekretariat zwei Tage vor dem Rennen dem Sportkommissär des Rennens eine aktualisierte Startliste schicken.

Procès-verbal Commission Trial 02-16



Zukünftig muss das Sonderreglement vom Sportkommissär kontrolliert und unterschrieben werde. Dieser gibt auch die Zustimmung für die Publikation auf der FMS Homepage (SR von Bassecourt wurde ohne Zustimmung vom SK aufgeschaltet).

Die Kommission nimmt die neue Offerte des Informatikprogramms zur Kenntnis. Die Entscheidung über das Anschaffen des neuen Programmes wurde verschoben.

Der Computer der Kommission muss aktualisiert werden. (Evtl. Änderung der Harddisk)

Gemäss der Organisatoren Sitzung muss auf die Anmeldeihenfolge aufmerksam gemacht werden. (Jahreslizenz vor Tages- und Funlizenzen)

Es wurde eine Diskussion gestartet über das auf die Beine stellen einer Oldtimer Kategorie. Einige Anfragen sind vorhanden. Das Gebiet müsste mit separaten Pfeilen konstruiert werden. Ein Punkt für die Organisatoren Sitzung.

Heure de fin de la séance : 21.30

Ende der Sitzung :

Prochaine séance : samedi 5 novembre 2016 à 09.00, séance des organisateurs à Frauenkappelen, restaurant Bären

Samedi 5 novembre 2016 à 13.15 : cours directeur de course

Samedi 5 novembre 2106 vers 16.00 : séance CTR

Nächste Sitzung : *Samstag 5. November 2016 um 9.00 Uhr, Organisatoren Sitzung in Frauenkappelen, Restaurant Bären*

Samstag 5. November 2016 um 13.15 Uhr, Rennleiter Kurs

Samstag 5. November 2016 ca. 16.00: CTR Sitzung
